

**Zeitschrift:** Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art  
**Band:** 41 (1954)  
**Heft:** 6: Wohnhäuser

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 30.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# STEINER

Bauschreinerei  
Möbelfabrik

# STEINER

Spezialfabrik für Laden- und  
Schaufensterausbau

# STEINER

Zürich 50  
Hagenholzstraße 60

# STEINER

Telefon  
46 43 44

# STEINER

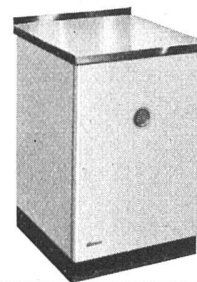
Verlangen Sie  
unverbindliche Beratung

# STEINER

beste Referenzen  
stehen Ihnen zur Verfügung

# STEINER

## Einbau- Speicher

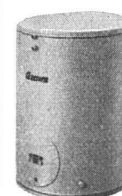


*Accum*

zum Einbau unter  
den Spültisch er-  
geben schöne An-  
ordnung, geringe  
Wärmeverluste,  
niedrige Installa-  
tionskosten.

Praktische Höhen  
auf Grund moder-  
ner Forschungen.

**Accum AG Gossau/ZH**  
**Fabrik für**  
**Elektrowärme-Apparate**



## HOSPES



Besichtigen Sie unsern  
Stand 2106 Halle 2a

*Baumann, Koelliker*

AG. FÜR ELEKTROTECHNISCHE INDUSTRIE  
SIHLSTRASSE 37 ZÜRICH TEL. 23 37 33

## TEPPICHE LINOLEUM

- umfassende Auswahl
- unverbindliche Beratung
- interessante Preise

Mit Fachfragen ins Vertrauenshaus

 **Hettinger**

**Basel** Telefon (061) 248 71  
vis-à-vis Stadttheater

**Zürich** Talacker 24, Tel. (051) 23 77 86




**m+h**

Guss- und Walzasphaltbeläge

**MAURER & HÖSLI ZÜRICH**

Strassenbauunternehmung

**FRÄNKEL & VOELLMY BASEL**  
MÖBEL- UND BAUSCHREINEREI, INNENAUSBAU ROSENALSTRASSE 51

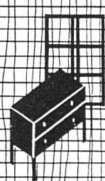


MÖBEL- UND BAUSCHREINEREI  
INNENAUSBAU

MÖBEL- UND BAUSCHREINEREI, INNENAUSBAU

INNENAUSBAU MÖBEL

ROSENALSTRASSE 51



**FRÄNKEL & VOELLMY BASEL**  
MÖBEL- UND BAUSCHREINEREI, INNENAUSBAU ROSENALSTRASSE 51



81.651

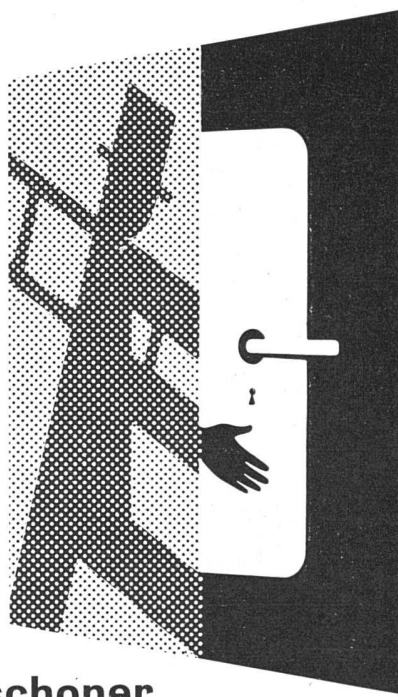
**Formschöne Heimleuchten**  
mit Fluoreszenz-Röhren

Verlangen Sie unsere Offerte. Wir beraten Sie gerne.



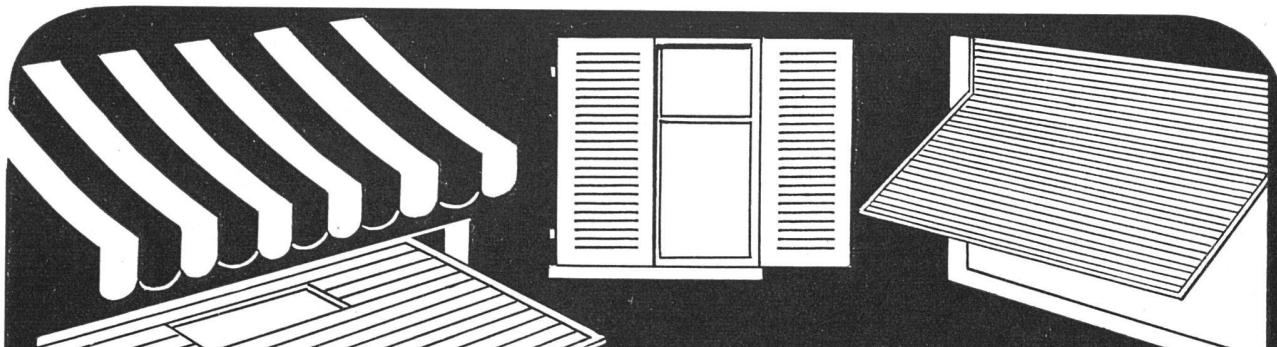
**KARL GYSIN & CO BASEL**  
FABRIK TECHNISCHER LEUCHTEN  
Lothringerstrasse 30 Telephone (061) 23 78 64

Dépôt de Genève:  
Rue de Carouge 59 Téléphone (022) 414 45



**Türschoner**  
aus Celluloid

**Schlund & Co., Zürich-Altstetten**  
Telephon (051) 52 36 30



## W. BAUMANN - HORGEN Tel. (051) 92 40 57

**Zürich** Grütlistraße 64 Tel. (051) 23 63 82

<b>Chur</b>	Dreibündenstraße 29	Tel. (081) 2 17 51
<b>Genève</b>	23, Rue de Berne	Tel. (022) 2 31 92
<b>Lausanne</b>	18, Chemin des Epinettes	Tel. (021) 26 32 01
<b>Lugano</b>	(LAMONE)	Tel. (091) 2 09 05
<b>Luzern</b>	Blumenrain 14	Tel. (041) 2 38 75
<b>Winterthur</b>	Eichgutstraße 2	Tel. (052) 2 42 20

**ROLLADEN - JALOUSIEN - KIPPTORE - SONNENSTOREN - ROLLWÄNDE**

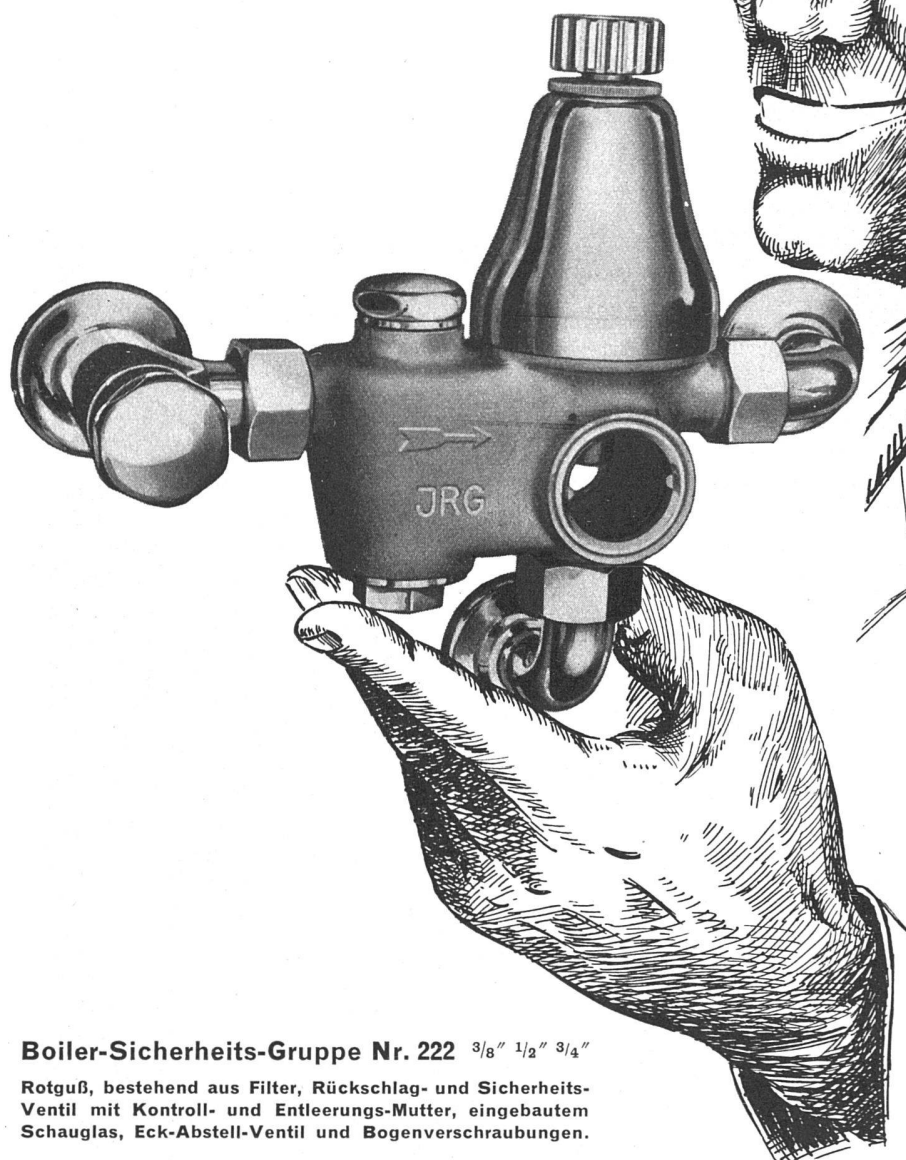
## KUPFERBEDACHUNGEN FÜR BAUTEN DER ÖFFENTLICHKEIT UND DES VERKEHRS



Metallwerke AG., Dornach  
Schweiz. Metallwerke Selve & Co., Thun



# AUF WAS SCHAUT DER FACHMANN?



ACHINI

**Boiler-Sicherheits-Gruppe Nr. 222**  $\frac{3}{8}''$   $\frac{1}{2}''$   $\frac{3}{4}''$

Rotguß, bestehend aus Filter, Rückschlag- und Sicherheits-Ventil mit Kontroll- und Entleerungs-Mutter, eingebautem Schauglas, Eck-Abstell-Ventil und Bogenverschraubungen.

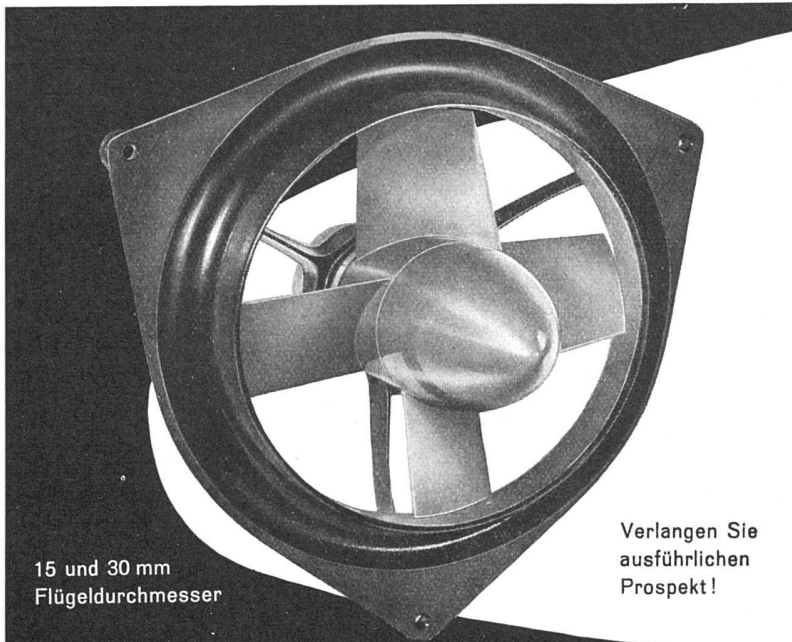
Architekt, Installateur und Fabrikant sind sich hier vollkommen einig: eine Armatur soll formschön sein und vor allem einwandfrei funktionieren. Diese Vorteile – und noch viele andere dazu – vereinigen unsere Produkte: sie gewähren größte Sicherheit . . .

... DRUM SEIT JE – JRG!



**J. & R. GUNZENHAUSER AG • SISSACH**

METALLGIESSEREI – TELEPHON (061) 744 71/72/73 – ARMATURENFABRIK



15 und 30 mm  
Flügeldurchmesser

Verlangen Sie  
ausführlichen  
Prospekt!

## HOCH- LEISTUNGS- WAND- VENTILATOR «S»

Type	Flügel Ø 4-teilig	Luft- förder- menge pro Min.	Leistung in Watt	Drehzahl pro Min.	Spannung	Preis Fr.	Klapp- verschluss Fr.
S 15/28	150 mm	7 m <sup>3</sup>	50	2800	220/120 Volt Einphasen- wechselstrom 50 Per/Sek	140.—	16.—
S 30/13	300 mm	24 m <sup>3</sup>	90	1300		220.—	19.—

SIEMENS  
ELEKTRIZITÄT SERZEUGNISSE AG  
ZÜRICH  
Löwenstraße 35, Tel. (051) 25 36 00  
LAUSANNE  
12, Place de la Gare, Tél. (021) 22 06 77

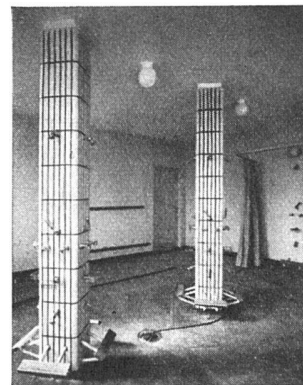


SPENGLER-SANITÄR-DACHDECKER  
**GENOSSENSCHAFT  
ZÜRICH**

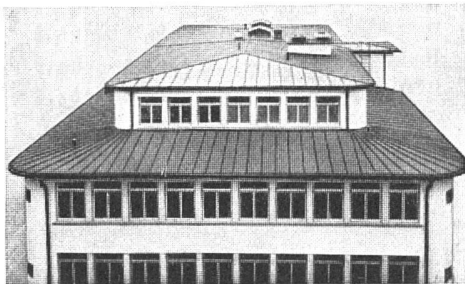
ZEUGHAUSSTRASSE 43 TELEPHON 23 07 36

Unser Grundsatz seit 45 Jahren:

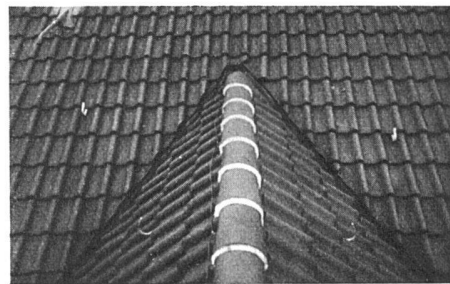
**Zuverlässige Arbeit bei vorteilhaften Preisen**



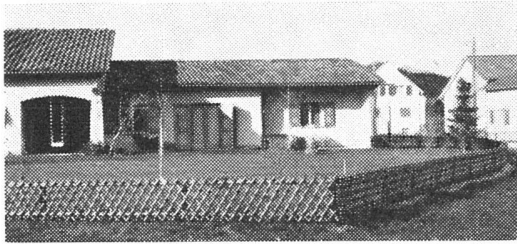
**Sanitäre Installationen:**  
Duschenanlage in einem Schulhaus



**Spenglerarbeit:** Blechdach (Kupfer)



**Dachdeckerarbeit:** Ausschnitt aus einem Ziegeldach



**Zaunfabrik**

Zürich Tel. (051) 26 28 45

*Müller+Co.*

Winterthur Tel. (052) 2 13 85

St. Gallen Tel. (071) 2 53 86

**Löhningen**

Basel Tel. (061) 23 42 68



Telephone (061) 3 16 87 - Kannenfeldstraße 22

Für Fabriken, Büros, Verkaufslöke, Schaufenster, Schulen, Kirchen, Sportplätze und Anstrahlungen erweisen sich

## ZEISS-Spiegelleuchten

immer als vorteilhaft.

Lassen Sie sich unverbindlich und kostenlos Ihre Beleuchtungsprojekte, auch für **Fluoreszenzbeleuchtung**, von uns ausarbeiten.

## TRIX

**Die einbaufertige Kleinküche**

Die umwälzende Neukonstruktion

ein Produkt der

**REX THERM** Schiesser & Lüthy AG.  
Aarau



**Kunststeinfabrik**

**Otto Mayer, Bürglen**

**Kies- und Terrazzowerk**

Tel. (072) 5 42 01 Bahnansluß



**Verkleidungsplatten**

**Treppen, geschliffen**

**Steinhauerarbeiten** in den üblichen Ausführungen

**Kunststeinsande** in allen Farben

**Kompostsilos OM** und **Kaminhüte OM**

**Gehwegplatten**



**JOHNS-MANVILLE BODENBELÄGE**

**ASPHALT-TILE + TERRAFLEX**

**FLACHDACH & TERRASSENBAU AG. BERN**

Marktgasse 37

Telephon (031) 2 39 89

**GENF:** Entreprise **GENEUX-DANCET S.A.**, 1, Rue du Stand

**LUGANO:** Fa. **CHRISTEN & TOBLER**, Via Trevano 7

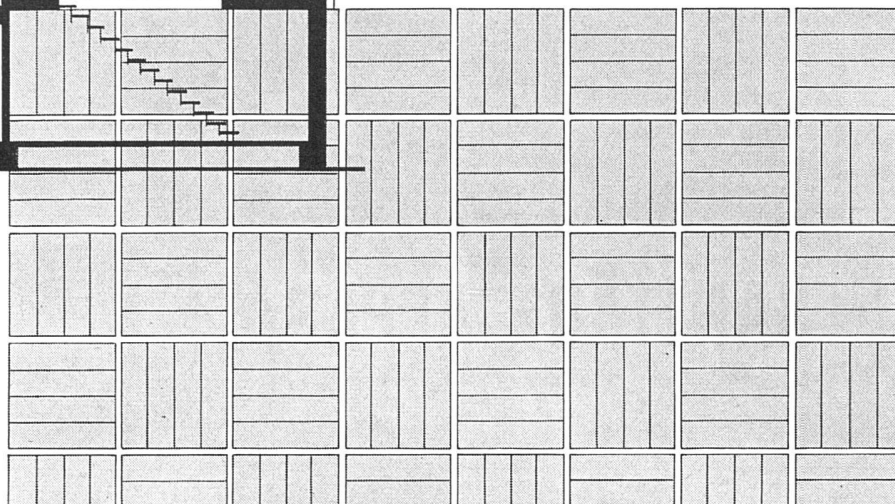
**ZÜRICH:** Fa. **SPONAGEL & CIE.**, Sihlquai 139-143



## Wählen Sie den passenden Bodenbelag, **JOHNSON** wird ihn neuwertig erhalten

Jeder Bodenbelag wird durch die JOHNSON-Imprägnierung und -Pflege dauernd gegen Feuchtigkeit, Staub und schwere Schritte geschützt. Die schädliche Tiefenverschmutzung der Beläge wird verhindert, und die Böden bleiben bei einfacher, müheloser Behandlung strahlend schön.

Lassen Sie sich durch die Fachleute des JOHNSON Service über die seit vielen Jahren bewährte JOHNSON Methode informieren, und denken Sie daran: Alle Probleme der Bodenpflege haben eine Lösung: JOHNSON.



### **JOHNSON**

GENERALVERTRETUNG

**E. GASSER ZÜRICH 6/57**

Rötzelstrasse 108 Tel. 051 / 26 33 05

# Der Anstrich Ihres Schwimmbades ist Vertrauenssache **ICOSIT-Spezial-SP**

die leuchtende  
Unterwasserfarbe  
in seegrün und  
in wasserblau

Eine Beratung kostet Sie nichts.  
Ersparen Sie sich darum einen  
Misserfolg und verlangen Sie  
den Besuch unseres Spezial-  
Chemikers. Er wird vorerst fest-  
stellen, ob die Voraussetzun-  
gen für einen dauerhaften An-  
strich überhaupt gegeben sind.

BAUTENSCHUTZ

SIEGFRIED **keller** co

Wallisellen (Zch.)  
Tel. (051) 93 32 32

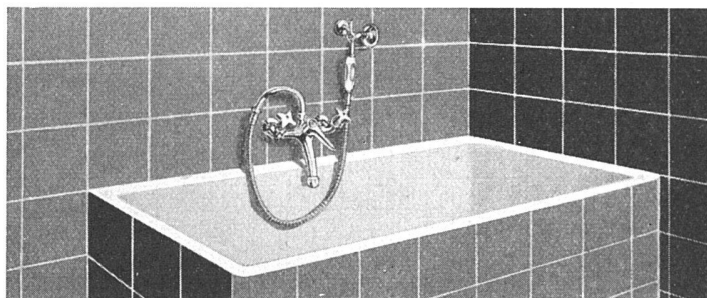


# Rolladen

aller Systeme

Rolljalousien · Schattendecken  
& Jalousieläden

**J. Sum**  
Rolladenfabrik Olten



**BELCO**  
**Sanitäre Apparate AG**  
Stauffacherquai 42 Zürich  
Tel. (051) 23 86 60

## SANITÄRE APPARATE

in erstklassiger Ausführung und modernster Konstruktion



## «KERAPUTZ»

### zum Reinigen der Plattenböden

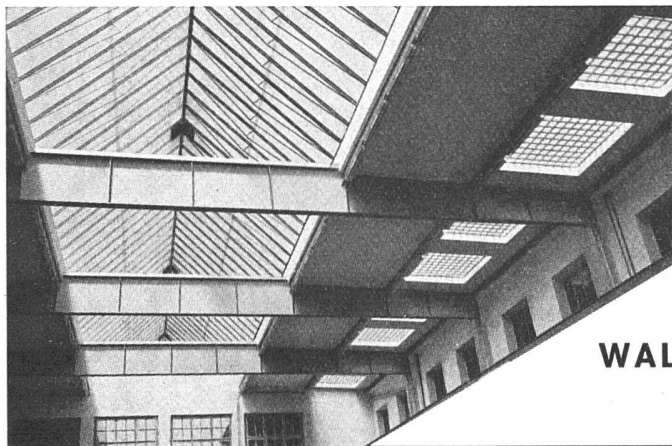
Entfernt Kalkausblühungen, Öl-, Schmutz- und Rostflecken aus keramischen und Natursteinplattenböden, Terrazzo, Fassadenbelägen usw. Alle Plattenböden gewinnen durch «KERAPUTZ» ihre natürliche, lebhafte Farbe zurück.

DETAILPREISE: 2-kg-Büchse Fr. 3.20 5-kg-Büchse Fr. 6.20

Prospekt durch:

**SPONAGEL & CO. ZÜRICH**

Sihlquai 139-143  
Tel. (051) 42 76 00



Kittlose

## Glasdächer

Glasbeton-Oberlichter, begeh- und befahrbar

Glasbaustein-Wände

**WALTHER & MÜLLER · BERN**

Telephon (031) 2 49 12



## Dekorative Böden mit **MARLEY**

Mit der großen Auswahl von MARLEY-Bodenplatten können zahlreiche Muster für farbenfrohe Bodenbeläge entworfen werden, die einen freundlichen und angenehmen Aufenthalt bieten. MARLEY-Fußböden sind dauerhaft, leicht sauber zu halten und einfach zu reinigen.

Was auch immer Ihr Problem sein wird – ein behaglicher Wohnraum, ein heiteres Kinderzimmer, ein ansprechender Arbeitsraum; oder aber Läden, Büros, öffentliche Gebäude – ein mit MARLEY-AT-Platten versehener Boden bringt eine ideale und auch preislich vorteilhafte Lösung.

Ausführliche Auskünfte über den MARLEY-Verlegeservice erhalten Sie durch:

**THE MARLEY FLOOR TILE CO. LTD.**

"Cock of the Walk"

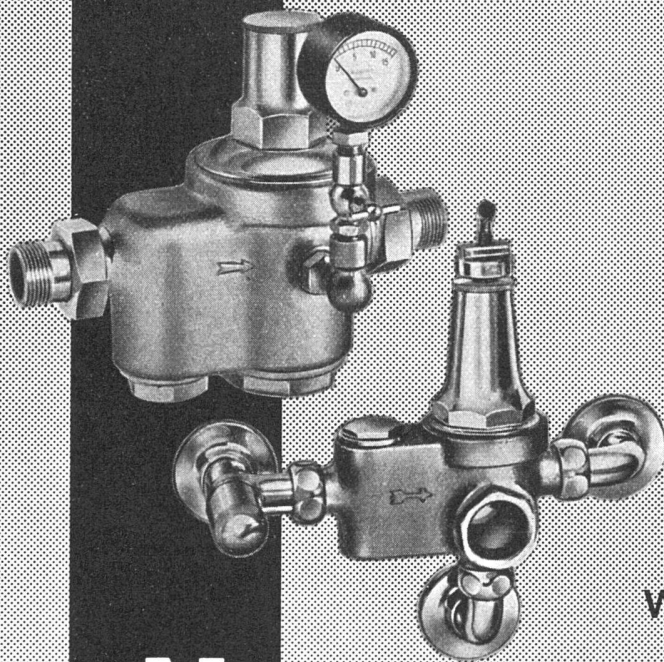


(Zurich Branch)

Langstraße 231  
(Nähe Limmatplatz)

Zürich 5

Telephon (051) 42 32 48



neuezeitliche  
armaturen  
  
für den  
modernen  
wohnungsbau



**NYFFENEGGER & CO. - ZÜRICH-OERLIKON**  
METALLGIESSEREI UND ARMATURENFABRIK · TELEPHON (051) 46 64 77

Bitte verlangen Sie unsere Prospektsammlung über kombinierte Druckreduzierventile,  
Boiler-Sicherheitsventile, Bade- und Schüttsteinbatterien

**G. AMSTUTZ**  
*Führendes Atelier für*  
**Architektur-Modelle & Reliefs**  
 ZÜRICH 7 WASSERSTRASSE 69  
 TEL. 32 64 33

### Schaufensteranlagen

mit pat. Sessa-Profilen in Anticorodal und Bronze

### Stahlbauteile Sessa-Norm.

Briefkasten Kellerfenster Schuhkratzroste

### Luftschutz-Stahlbauteile Sessa-Norm.

Notausstiege Schutzraumtüren

Fensterschutzdeckel

### J. SESSLER, METALLBAU

Zürich Hegibachstraße 52 Telefon 34 04 35

Ein freudig begrüßtes

### GESCHENK

für

**Angehörige und Freunde im Ausland**

ist ein Abonnement auf die

**AUSLANDSCHWEIZER-ZEITSCHRIFT**

# ECHO

Abonnementspreis pro Jahr Fr. 15.- für die vollständige, dreisprachige Ausgabe; gekürzte deutsche oder französische Ausgabe Fr. 10.-. Postcheckkonto III 6768, Auslandsschweizerwerk der NHG, Bern

### EXPORT-WERBUNG

ist nur dann umfassend, wenn die Auslandsschweizer-Zeitschrift ECHO mit einbezogen ist. Sie ist überall dort in der Welt vorhanden, wo Schweizer wirken. Und unsere Landsleute in der Fremde sind die wirkungsvollsten Propagandisten für Schweizer Produkte. Probenummern und Preise durch die Inseratenverwaltung des ECHO, Zürich 32, Forchstraße 99, Telefon (051) 32 76 98



AG

### UETIKON A/ZÜRICHSEE

BERGSTRASSE 688

TEL. (051) 92 99 17

Erstes Schweizerisches

Spezialgeschäft für Patent-Schiebebeschläge

Fenster und Türen in Holz und Metall

horizontal und vertikal



Erhältlich in guten Eisenwarenhandlungen

**TRAVERS**  
**HOCHDRUCK-STAMPF-ASPHALT-PLATTEN**  
 das beste Material  
 für  
 stark beanspruchte  
 Fabrikböden  
  
**BAUBEDARF ZÜRICH AG.**  
 ZÜRICH

### HEINRICH LIER

Heizungsingenieur SIA

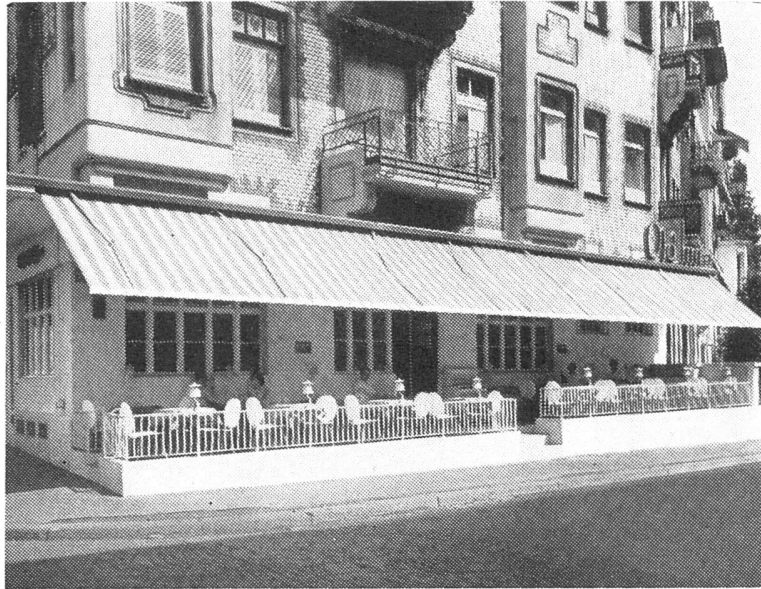
Zürich 4

### HEIZUNG UND LÜFTUNG

Projektierung und Ausführungen  
 von Heizungs- und Lüftungsanlagen  
 aller Systeme

1a Referenzen • Jahrzehntelange Erfahrungen

# SchenkerStoren



Moderne Terrassen- und  
Schaufenster-Beschattungen

Neuzeitliche Lamellen-  
Rollstoren und Raffstoren  
für Geschäftshäuser,  
Verwaltungen und Privat

Dunkelstoren für Röntgen-  
zimmer und Projektionssäle

Spezialausführungen von der  
einfachsten bis zur vollkom-  
mensten Anlage

Filialen in:

Zürich - Basel - Bern -  
Luzern - Lausanne - Lugano

**Storenfabrik Emil Schenker AG., Schönenwerd**



Der SECURITAS-  
Bewachungsdienst  
deckt bei jeder Liegenschaft  
die schwachen Stellen auf  
und beobachtet sie  
besonders gut

**FEUER  
EINBRUCH  
SCHADEN**



Die SECURITON-  
Alarmanlagen  
sind dank der großen  
Securitas - Erfahrung  
von kaum zu überbietender  
Zweckmäßigkeit

**FEUER  
EINBRUCH  
UEBERFALL**

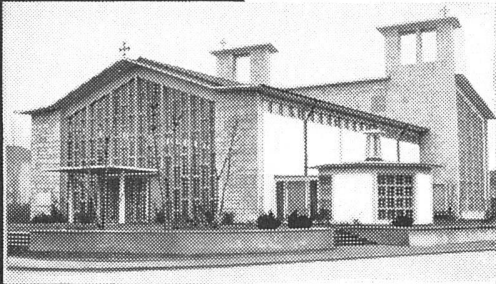
Alarmanlagen  
**SECURITON**  
sind Massarbeit

Jede SECURITAS-Filiale vermittelt Ihnen  
eine persönliche Vorführung



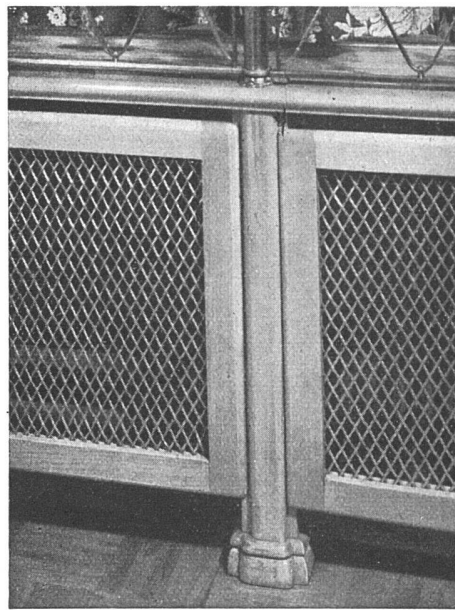
# Kirchen- heizung

Verlangen Sie  
unsern  
Sonderprospekt



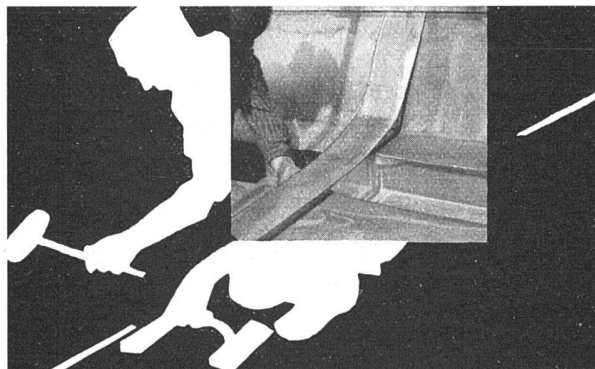
**LEHMANN & CIE. AG.**  
vorm. Zentralheizungsfabrik Altorfer, Lehmann & Cie.  
**ZOFINGEN**

## Heizkörperverkleidungen in allen Metallen



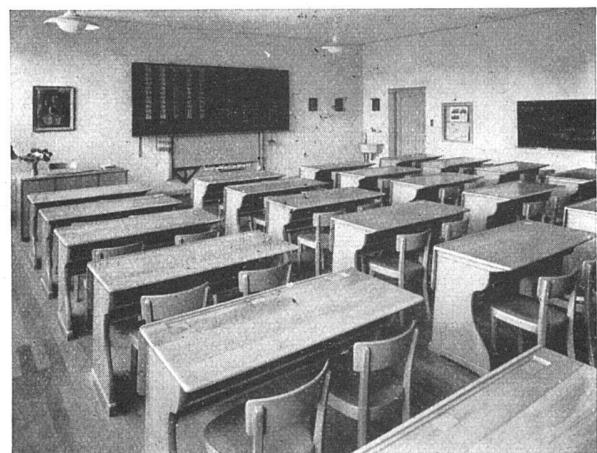
**METALLGITTER** auf ganz neue Arten ausgeführt.  
Messing und Aluminium. In vielen Farben erhältlich.

**METALLWARENFABRIK DIETIKON AG.**  
**DIETIKON / ZWEIGBETRIEB IN ZÜRICH**  
TEL. (051) 91 83 02 / FROSCHAUGASSE 9. TEL. (051) 32 49 15



**Spenglerei Zürich 2**  
**Allmendstr. 7**  
**Tel. 051 / 25 79 80**

**Der Spengler auf dem Dach!**  
Auf das Können jedes  
einzelnen kommt es an.  
Mehr als die Hälfte unserer  
Bauspengler arbeitet seit 10,  
20 und mehr Jahren nach  
unserem Qualitätsbegriff.



## Tische und Stühle

für Hotels, Restaurants, Tea-Rooms, Schulen,  
Kindergärten usw.

zählen zu unseren Spezialitäten

**F. TÜTSCH AG., KLINGNAU**

Stuhl- und Tischfabrik • Tel. (056) 51017 u. 51018

## DUSCHENVORHÄNGE

für Nischen oder Ecken, aus Plastic uni oder bunt,  
Batist uni-crème, Nylon uni

## BRAUSEKÖPFE

Thermostate usw., verchromt

## BRAUSEWANNEN

weiß oder farbig, aus Gußeisen, Stahlblech oder  
Feuerton

finden Sie in reicher Auswahl in unseren neu  
ausgebauten Ausstellungsräumen.



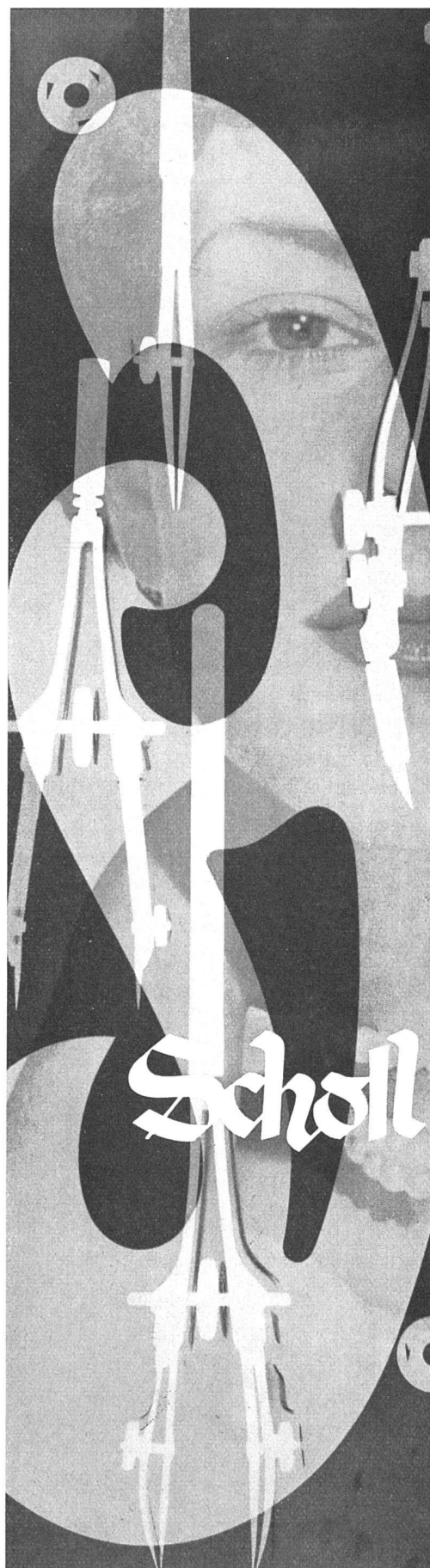
## HANS U. BOSSHARD

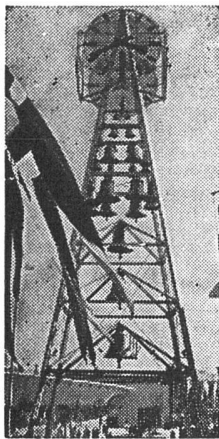
Großhandel in sanitären Apparaten  
Kochherde Le «Rêve»



Zürich, Staffelstraße 6, Telefon (051) 23 87 83  
Lugano, Via Ginevra 2, Telefon (091) 2 05 05

GEBRÜDER SCHOLL AG., ZÜRICH, POSTSTRASSE 3, BEIM PARADEPLATZ, TELEFON (051) 23 76 80 - IN ZÜRICH SEIT 1865





**Glockengießerei  
Rüetschi AG., Aarau**

**Kirchenglocken  
Neuanlagen  
und Reparaturen  
Statuen-  
und Bildguß**

Glockenturm  
Schweiz. Landesausstellung  
Zürich 1939

**CARL HOHL'S ERBEN AG**



**DACHPAPPENFABRIK**

Zürcherstr. 207a **St. Gallen** Telefon 27808

Spezial-Unternehmung für die Aus-  
führung von: Gußasphaltbelägen  
Kiesklebedächern  
Terrassenbelägen  
Grundwasser-Isolierungen

**Über 50jährige Erfahrung**



**Der neue Spachtel-Belag**

ist

druckfest und widerstandsfähig	
fugenlos	hygienisch
elastisch	leicht zu reinigen
staubfrei	vollkommen säurefrei

geeignet für

Büros	Anstalten
Spitäler	Ateliers
Schulen	Wohnbauten usw.

**Euböolithwerke AG., Olten**

Telephon (062) 5 23 35



*Auf der Höhe  
der Technik*

sind die Herren Einbrecher, das be-  
weisen sie ja immer wieder mit ihren  
Erfolgen. Und Ihre Räume? Sind diese  
ebenfalls dem heutigen Stand der  
Technik entsprechend gegen Ein-  
bruch und Ueberfall gesichert?

Versicherungs-Gesellschaften ge-  
währen einen Prämienrabatt für  
gesicherte Panzerschränke.

Wir erstellen als Spezialität seit  
vielen Jahren Anlagen zur Alarmie-  
rung und Sicherung bei Ueberfällen,  
Einbrüchen, Feuer, zur Kontrolle von  
Nachtwächtern usw.

**Hasler AG Bern**

WERKE FÜR TELEPHONIE UND PRÄZISIONSMECHANIK  
GEGRÜNDET 1852 TEL. 64 11 11

7133T

**Öfen**  
**Cheminées**  
Oefen für jedes Brenn-  
material. Neueste Mo-  
delle für Zimmer, Läden,  
Restaurants, Säle, Werk-  
stätte.  
Besichtigen Sie unver-  
bindlich unsere reich-  
haltige Ausstellung.  
**Bodmer & Cie. Zürich 8**  
Seefeld / Holbeinstr. 22  
Telephon (051) 34 12 73

Heizung Sanitär

**STRÄSSLE**

Telephon (051) 24 63 30

Zürich 8 Färberstrasse 8

## FÜR SIE EINE GARANTIE

Für Ihre Kunden

volle Zufriedenheit!



511

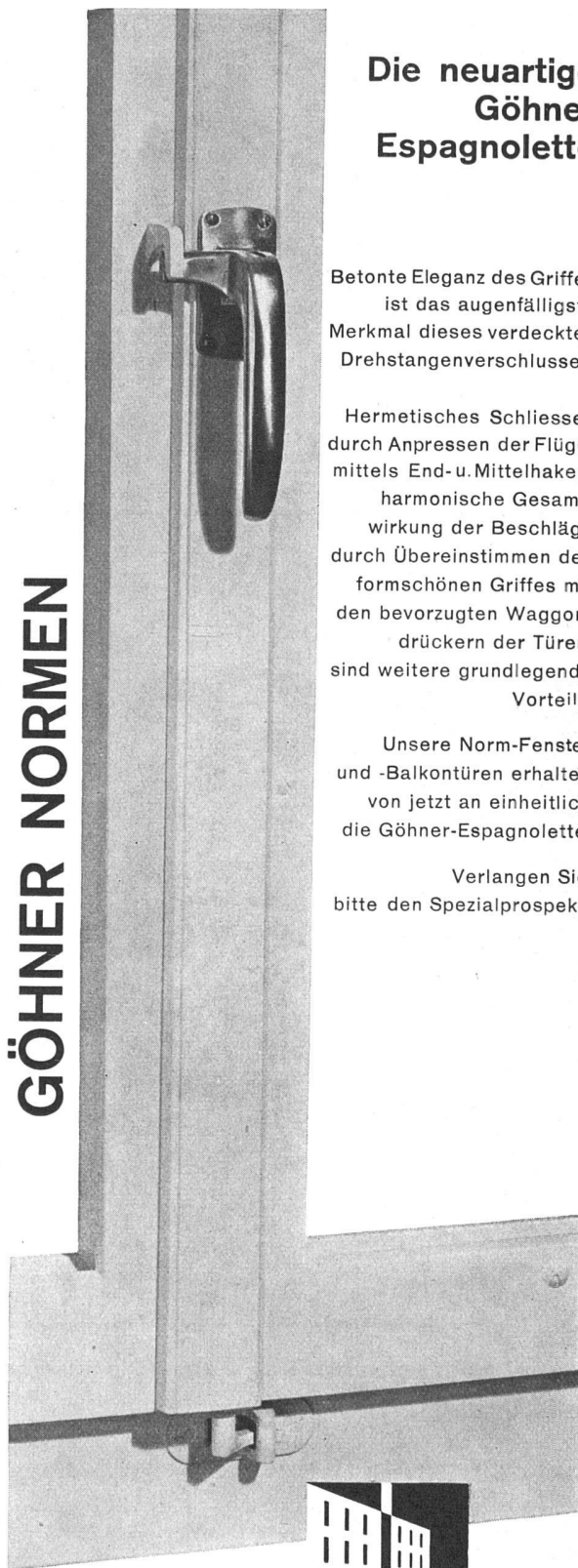
Der Erfolg des neuen **Le Rêve**-Backofen-Rechaud wird durch seinen wachsenden Verkauf bestätigt.

Raten Sie Ihren Interessenten **Le Rêve**-Backofen-Rechaud an, und Sie werden sich zufriedene Kunden schaffen... Welches Vergnügen auch, einen **Le Rêve**-Backofen-Rechaud zu placieren!... einmal angeschlossen, keine Sorge mehr! Von immer gleichbleibender Qualität, machen ihn seine eleganten Formen und zahlreichen technischen Vorteile zu einem bemerkenswerten Backofen-Rechaud!

Kochherde Elektrisch - Gas - Holz-Kohle.  
Kombiherde : Holz-Kohle und Gas oder Elektrisch. Spültischkombination.

Herdfabrik und Emaillierwerk AG., Genf-Acacias

## GÖHNER NORMEN



### Die neuartige Göhner Espagnolette

Betonte Eleganz des Griffes ist das augenfälligste Merkmal dieses verdeckten Drehstangenverschlusses.

Hermetisches Schliessen durch Anpressen der Flügel mittels End- u. Mittelhaken, harmonische Gesamtwirkung der Beschläge durch Übereinstimmen des formschönen Griffes mit den bevorzugten Waggon-drückern der Türen, sind weitere grundlegende Vorteile

Unsere Norm-Fenster und -Balkontüren erhalten von jetzt an einheitlich die Göhner-Espagnolette.

Verlangen Sie bitte den Spezialprospekt.

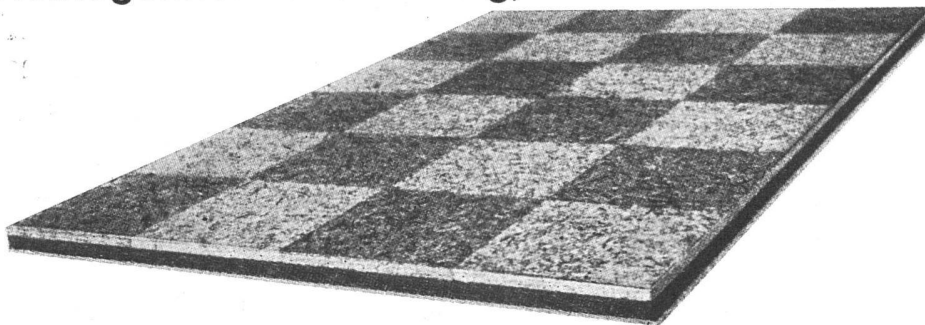


Telefon (051) 24 17 80  
Postfach Zürich 32  
Vertretungen in  
Bern, Basel, St. Gallen, Zug,  
Biel, Genève, Lugano

**ERNST GÖHNER AG ZÜRICH**



## Homogenholz-Bodenbelag, der moderne Spanholz-Parkett



Homogenholz AG. Fideris GR Tel. (081) 5 44 63

überall verwendbar  
schalldämmend  
elastisch  
riss- und spaltfest  
abrieb- und druckfest  
abschleifbar  
repräsentativ  
hygienisch  
zweckmässig

MD

**Metall Fenster**

**GAUGER**

Gauger & Co. A.G. Zürich

## BORSARI ÖLTANKS

aus Eisenbeton mit Glasausklei-  
dung bieten besondere Vorteile:  
Im Keller eingebaut, volle Aus-  
nützung des Raumes – Im Hof  
oder Garten unterirdisch erstellt,  
kein Rosten und kein Korrodieren.

**Heizöl-  
Tankanlagen** für Handel, Industrie, Geschäfts-  
häuser und Villen.

Erstklassige Referenzen

**BORSARI & CO., ZOLLIKON-ZÜRICH**

Gegründet 1873 – Tel. (051) 24 96 18

*In Farben denken,*  
wie die großen Meister der Farbenlehre. Jedes Bau-  
vorhaben verlangt nach der richtigen Farbwahl, die –  
*der Zeit entsprechend –*  
die Forderungen des guten Geschmacks erfüllt.

**KEIM-FARBEN**

verbinden alte Tradition mit dem Fortschritt.

**HEINRICH WAGNER & C<sup>o</sup>**

**ZÜRICH 48** Tel. (051) 52 44 14/15

Goethe

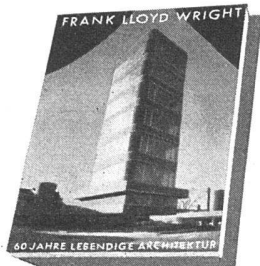
Ostwald

## GRANIT UND MARMORARBEITEN

Granit und Marmor von Castione  
Tessiner Granit hell und dunkel –  
Urner Granit

**M. ANTONINI & CO., BELLINZONA**  
Schweizerische Granitwerke Gegründet 1865

*Im Verlag «WERK» sind erschienen:*



## **FRANK LLOYD WRIGHT**

### **60 JAHRE LEBENDIGE ARCHITEKTUR**

EIN BILDBERICHT  
von Werner M. Moser, Arch. BSA/SIA

In Leinen geb. Fr. 18.- + Porto

\*

## **WINTERTHURER KLEINMEISTER**

des 18. und frühen 19. Jahrhunderts

Von Dr. Heinz Keller

34 Aquarelle und Zeichnungen als Faksimile-  
Reproduktionen wiedergegeben.

Preis Fr. 50.- netto

\*

**BUCHDRUCKEREI WINTERTHUR AG**  
**WINTERTHUR**  
Tel. (052) 2 22 52

Neue Sitzmöbel

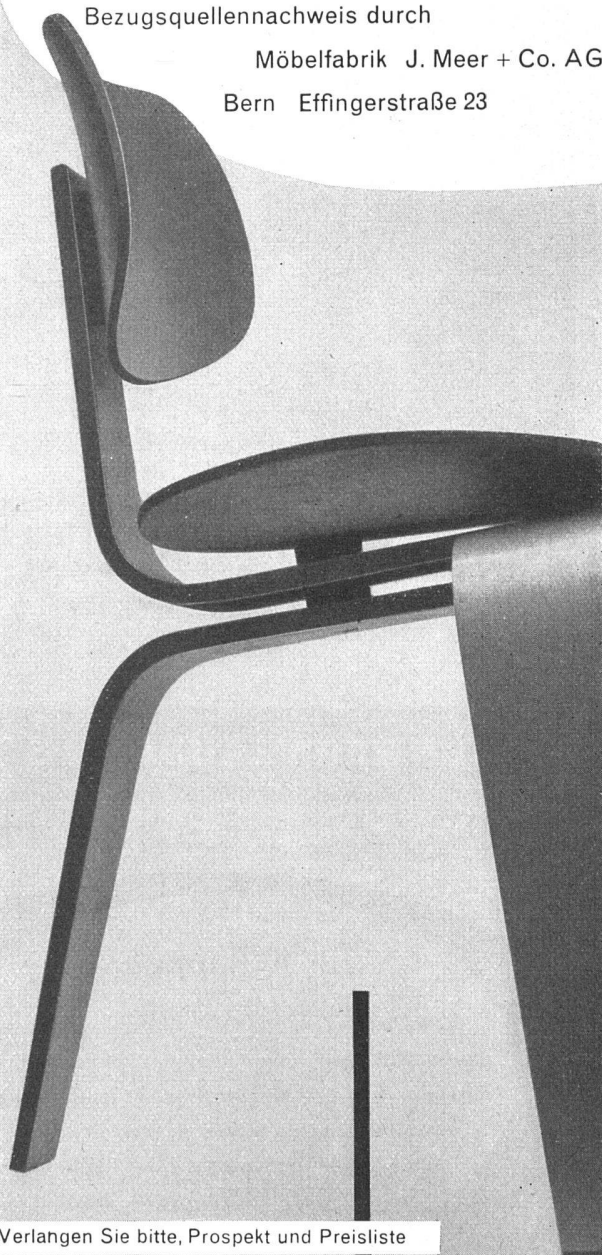
Naturholz  
und farbig lackiert

Entwurf Prof. Eiermann

**MEER  
BERN**

Bezugsquellennachweis durch

Möbelfabrik J. Meer + Co. AG.  
Bern Effingerstraße 23



Verlangen Sie bitte, Prospekt und Preisliste



## *RENA*-Schulhaus-Garderoben

aus Leichtmetall eloxiert, werden aus unsern Bauelementen auf jede Größe zusammengestellt:

als **Wandgarderoben**,  
als **Standgarderoben**,  
als **Schwenkgarderoben**.

Innert 2 Jahren wurden über 100 Schulhäuser mit RENA-Garderoben ausgerüstet.

Verlangen Sie bitte unsern Prospekt, die Detailblätter und Preisofferte.

**RENA-Bauspezialitäten AG., LUZERN**

Telephon (041) 2 66 80



**STEINZEUG-  
BODENPLATTEN**  
in verschiedenen Farben

**FEUERFESTE  
PRODUKTE**

**TONWERK LAUSEN AG**

**Winterthur  
UNFALL**

Schweizerische Unfallversicherungs-Gesellschaft in Winterthur

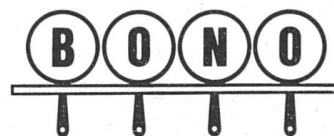
**Wir leisten Kaution  
an Ihrer Stelle  
durch unsere**

**Baugarantie-Versicherung**

Auskunft und Offerten  
durch unsere Geschäftsstellen







**Für 10 Rappen . . .**

— die Kosten einer Postkarte — erhalten Sie vollständig  
unverbindlich unseren reich illustrierten Prospekt „Kochen eine  
Kleinigkeit — Bono-Küchen sparen Zeit.“ Sie finden darin einige  
von uns eingerichtete Küchen, die großen Vorteile der  
Bono-Küchen-Organisation und viele Referenzen.



**WILH. BONO & CO.**

Moderne Kucheneinrichtungen  
Niedergösgen SO Tel. (064) 31463

Der Name bürgt für Qualität

*Clichés*  
**SCHWITTER A.G.**  
Basel - Zürich

Erstklassige Clichés für jeden Bedarf

2



**BAUMANN-LÜFTUNGEN**

Lufttechnische Anlagen jeder Art. Klima-Anlagen und Ventilatoren

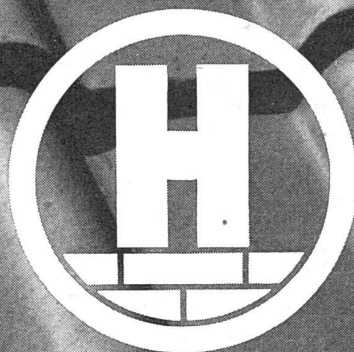
**ARNOLD BAUMANN AG.** Lufttechnische Anlagen  
Thun Telefon 033 / 2 23 76 Florastrasse 2  
Bern Telefon 031 / 2 55 35 Freiburgstrasse 111  
Lausanne téléphone 021 / 22 23 76, 5, rue Centrale



**Aktiengesellschaft**

# **Hunziker & Cie**

**Tonwerk Döttingen**



**LFL-Pfannen-Kremper K 21**

Printed in Switzerland

BUCHDRUCKEREI WINTERTHUR A.G.